

# SPORTSWEAR

**COFRA**<sup>®</sup>  
*Move*

# TECNOLOGIE E MATERIALI

## TECHNOLOGIES AND MATERIALS

### TECHNOLOGIE UND MATERIALIEN

**YKK®**

Le zip YKK® sono garanzia di resistenza nel tempo, scorrevolezza e facilità di utilizzo. Si adattano ad ogni tipo di applicazione fornendo versatilità e resistenza ad ogni sollecitazione. La funzionalità di un capo si può apprezzare anche dalla qualità degli accessori.

YKK® zip-fasteners are real guarantee of long time resistance, smoothness and easy usage. They fit any type of application assuring versatility and resistance to each solicitation.

Die YKK® Reißverschlüsse garantieren für Zeitbeständigkeit, Flüssigkeit und Verwendungleichtigkeit. Sie adaptieren sich nach jeder Benutzung und ermöglichen Vielseitigkeit und Festigkeit für jede Belastung.



COFRA-TEX è una membrana in TPU (poliuretano termoplastico): elastica nelle 4 direzioni, leggerissima, ultrasottile, resistente agli oli e ai grassi, assicura ottime caratteristiche di traspirabilità e impermeabilità. I capi realizzati con tessuti con membrana COFRA-TEX hanno un'elevata resistenza alla sollecitazioni meccaniche. Test di laboratorio ne hanno provato la buona resistenza allo strappo e alla trazione.

COFRA-TEX is a TPU membrane (Thermoplastic Polyurethane): elastic in 4 directions, super light, ultra-thin, resistant to oil and grease, with great properties of breathability and water repellency. Garments made of COFRA-TEX membrane have excellent mechanical properties. Laboratory tests proved good tear and traction resistance.

COFRA-TEX ist eine Membrane aus TPU (thermoplastisches Polyurethan). Dehnbar in 4 Richtungen, sehr leicht, dünn und widerstandsfähig gegen Öl und Fett gewährleistet die Membrane gute Atmungsaktivität und Hydrophobierung. Die Modelle mit COFRA-TEX – Membrane sind gegen alle mechanischen Beanspruchungen resistent. Die Tests garantieren gute Reißfestigkeit.

**CORDURA®**

Tessuto 100% poliammide ad elevate prestazioni, garantisce una eccezionale resistenza allo strappo, alla perforazione ed una durata 2-7 volte superiore a quella del tessuto, del poliestere e del cotone. E' inoltre leggero, di facile manutenzione e si asciuga rapidamente.

Highly performing fabric, 100% polyamide, it provides durability and excellent resistance to tears and punctures. Its durability is 2-7 times higher than nylon, polyester and cotton. Light, easy to maintain and quick to dry.

Robuste CORDURA® Stoffe sind außergewöhnlich haltbar bis 2-7 Mal besser als Nylon, Polyester und Baumwolle, durchtrittsicher und reissfest; ausßerdem sind sie leicht, pflegeleicht und trocknen schnell. 100% Polyamid.



Le bande retroriflettenti 3M™ SCOTCHLITE™ Reflective Material - 8910 e 8906 Silver Fabric, rendono visibile ed identificabile chi opera di notte o in qualunque condizione di scarsa luminosità. Grazie alla qualità dell'adesivo, superano abbondantemente i minimi normativi in termini di numero di lavaggi, assicurando il mantenimento di

elevate prestazioni nel tempo.

The backward reflecting bands 3M™ SCOTCHLITE™ Reflective Material - 8910 and 8906 Silver Fabric makes visible and identifiable those who work at night or by any other condition of scarce luminosity. They resist minimum 50 water-washings at 60 °C and at least 20 dry-cleanings.

Die 3M™ SCOTCHLITE™ Reflective Material - Silver Fabric, zurückstrahlenden Streifen, machen sichtbar und identifizierbar den, der in der Nacht oder mit schlechten Sichtverhältnissen arbeitet. Dank der Qualität des Klebers sehr beständig gegen die grundlegenden Erfordernisse und garantieren hohe Leistungen auch nach vielen Waschgängen.



Grazie alla composizione delle fibre inserite all'interno della trama del tessuto, l'E-CARE è una vera e propria barriera capace di proteggere il corpo umano dalle onde dei telefoni cellulari. Il 99% della potenza del segnale è annullata, attraverso le azioni di assorbimento o riflessione da parte del tessuto. Le tasche porta telefono studiate per i capi COFRA garantiscono la ricezione telefonica, ma blocca il segnale prima che raggiunga il corpo umano evitando i conseguenti disturbi fisici che possono derivare dall'inquinamento elettromagnetico. Il tessuto E-CARE è conforme alla certificazione OEKO-TEX® standard 100.

Thanks to the composition of the fibres inserted into the weft of the fabric, the E-CARE is a real barrier that protects the human body from the waves of mobile phones. 99% of the power of the signal is voided, through the absorbing or reflecting action of the fabric. COFRA garments are equipped with mobile phone pockets which guarantee the phone reception though block the signal before it reaches the human body, thus avoiding the consequent physical disorders that can derive from electromagnetic pollution. The E-CARE fabric conforms to the OEKO-TEX® Standard 100 Certificate.

Schranke, um den menschliche Körper vor elektrischer Wellenstrahlung zu schützen. 99% der Stärke des Signals wird durch die Absorption und Reflexionsgradwirkungen des Gewebes aufgehoben. Die Handytaschen, die für COFRA Bekleidung entwickelt und integriert wurden, garantieren den telefonischen Empfang, aber stoppen das Signal bevor es den menschlichen Körper erreichen kann, um die Störungen der elektromagnetischen Verschmutzung zu vermeiden. Das E-CARE Gewebe hat die OEKO-TEX® Standard 100 Bestätigung gemäß.

**WITTENAU** V540

**VITA RIALZATA**  
**HIGH BACK WAIST**  
**HOHE TAILLE**



**TESSUTO DI RINFORZO**  
**POSTERIORE**  
**BACK ABRASION RESISTANT**  
**FABRIC**  
**RÜCKENSEITE MIT**  
**GEWEBEVERSTÄRKUNG**



**TASCA LATERALE CHIUSA CON ZIP SPALMATA**  
**SIDE POCKET WITH COATED ZIP CLOSURE**  
**SEITENTASCHE MIT BESCHICHTETEM REISSVERSCHLUSS**



08

**DESCRIZIONE:** 2 ampie tasche anteriori, 2 tasche posteriori chiuse con zip, 2 tasconi laterali chiusi con zip spalmata, bottoni per le bretelle, cuciture termonastrate, capo impermeabile, D-Ring, elastico in vita, parte posteriore vita rialzata, taglio ergonomico di gambe e ginocchia, tessuto antiabrasione nei punti di maggior sollecitazione: sulla parte frontale sino a fondo gamba, parte posteriore e caviglie **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere + membrana COFRA-TEX 230 g/m<sup>2</sup> - **TESSUTO ANTIABRASIONE:** 100% poliestere + membrana COFRA-TEX 300 g/m<sup>2</sup> - **FODERA:** 100% poliestere **TAGLIE:** 46-58 (EU) **COLORE:** 08 fango/marrone

**DESCRIPTION:** 2 wide front pockets, 2 back pockets with zip closure, 2 wide side pockets with coated zip closure, suspender buttons, thermo-welded seams, waterproof garment, D-Ring, elasticated waist, high back waist, knee and leg ergonomic design, abrasion resistant fabric in the areas particularly subjected to stress on the front part up to bottom leg, back part and ankles **COMPOSITION:** 100% polyester + COFRA-TEX membrane 230 g/m<sup>2</sup> - **ABRASION RESISTANT FABRIC:** 100% polyester + COFRA-TEX membrane 300 g/m<sup>2</sup> - **LINING:** 100% polyester **SIZES:** 46-58 (EU) **COLOUR:** 08 clay brown/brown

**BESCHREIBUNG:** 2 breite Vordertaschen, zwei Gesäßtaschen mit Reißverschluss, zwei Seitentaschen mit beschichtetem Reißverschluss, Knöpfe für Hosenträger, thermisch verbundene Nähte, wasserdichtes Modell, D-Ring, justierbarer Bund, verlängerter Hinterteil, ergonomische Gestaltung an den Knien, abriebfestes Gewebe bei gestressten Punkten: an der Vorderseite des Beins bis unter, die Hinterseite und im Knöchelbereich **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester + COFRATEX Membrane 230 g/m<sup>2</sup> - **ABRIEBFESTES GEWEBE:** 100% Polyester + COFRATEX Membrane 300 g/m<sup>2</sup> - **FUTTER:** 100% Polyester **GRÖSSEN:** 46-58 (EU) **FARBE:** 08 schlamm/braun

**STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE**

**DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR STABILITY TO PERSPIRATION**

**STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHT BEI SCHEISS**



**WATERPROOF**



**ANTIVENTO E TRASPIRANTE**  
**WINDPROOF AND BREATHABLE**  
**WINDDICHT UND ATMUNGSAKTIV**

**IMPERMEABILE, TRASPIRANTE E RESISTENTE**

Pantalone realizzato in tessuto Oxford impermeabilizzato con cuciture termonastrate per un'ottima protezione dalla pioggia e dal vento. La membrana COFRA-TEX assicura una buona traspirabilità, mentre la morbida fodera interna ha funzione di proteggere la membrana e diminuire l'attrito con gli indumenti sottostanti. Il tessuto esterno antiabrasione ed antistrappo, a contrasto di colore sui punti critici del capo, permette di affrontare vegetazione spinosa ed è indicato anche per metodi di caccia in posizione seduta o sdraiata su terreni particolarmente accidentati.

**WATERPROOF, BREATHABLE AND RESISTANT**

Trousers made of waterproof Oxford fabric with thermo-welded seams to grant excellent rain and wind protection. COFRA-TEX membrane assures good breathability, while the soft internal lining protects the membrane and reduces underlying garment friction. The external abrasion and tear resistant fabric, with contrasting color on the critical points, allow to walk through thorny vegetation and it is recommended for hunting methods in sitting position or lying on particularly rough grounds.

**WASSERDICHT, ATMUNGSAKTIV UND RESISTENT**

Hosen aus wasserdichtem Oxford Gewebe mit versiegelten Nähten, um guten Regen- und Windschutz zu gewähren. Die COFRA-TEX Membrane garantiert gute Atmungsaktivität, während das weiche Innenfutter die Membrane schützt und die Reibung mit der darunter liegenden Bekleidung reduziert. Das abriebfeste und reißfeste Außengewebe, welches in einer Kontrastfarbe an den Bewegungspunkten ist, garantiert Schutz vor Dornen und ist geeignet für die Jagd, in sitzender oder liegender Stellung auf unebenem Erdboden.

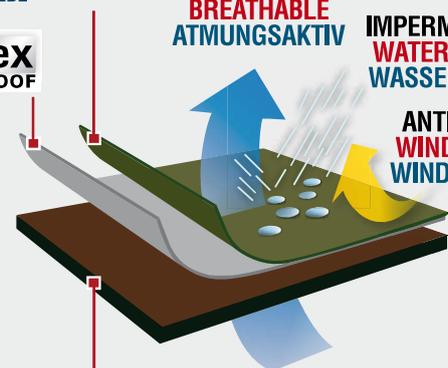
**TESSUTO ESTERNO**  
**RESISTENTE**  
**ALL'ABRASIONE**  
**EXTERNAL ABRASION**  
**RESISTANT FABRIC**  
**ABRIEBFESTES**  
**AUSSENGEWEBE**



**TRASPIRANTE**  
**BREATHABLE**  
**ATMUNGSAKTIV**

**IMPERMEABILE**  
**WATERPROOF**  
**WASSERDICHT**

**ANTIVENTO**  
**WINDPROOF**  
**WINDSCHUTZ**



**MORBIDA FODERA INTERNA**  
**SOFT INTERNAL LINING**  
**WEICHES INNENFUTTER**

## KLADOW V133



08

**DESCRIZIONE:** 2 ampie tasche anteriori con zip YKK®, 1 tasca sul petto con zip YKK®, apertura centrale con zip YKK®, regolazione fondo tramite coulisse, gomiti rinforzati, ampio tascone posteriore impermeabile chiuso con 2 zip YKK®, 2 tasche interne **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere + membrana COFRA-TEX **TAGLIE:** S-3XL (EU) **COLORE:** 08 verde

**DESCRIPTION:** 2 wide front pockets with YKK® zip, 1 breast pocket with YKK® zip, front opening with YKK® zip, Coulisse for adjustable bottom, reinforced elbows, wide back waterproof pocket closed by 2 YKK® zippers, 2 internal pockets **COMPOSITION:** 100% polyester + COFRA-TEX membrane **SIZES:** S-3XL (EU) **COLOUR:** 08 green

**BESCHREIBUNG:** 2 breite Vordertaschen mit YKK® Reißverschluss, 1 Brusttasche mit YKK® Reißverschlüsse, Front-Reißverschluss YKK®, regulierbare Taillenweite, Ellbogenflecke, breite wasserdichte Hintertasche mit zwei YKK®-Reißverschlüsse, 2 Innentaschen **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester + COFRA-TEX Membrane **GRÖSSEN:** S-3XL (EU) **FARBE:** 08 grün

**STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE**

**DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR STABILITY TO PERSPIRATION**

**STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHT BEI SCHEISS**



gomiti rinforzati  
elbow patch  
Ellbogenflecken



ampio tascone posteriore impermeabile  
wide back waterproof pocket  
breite wasserdichte Hintertasche



MEMBRANA IDROREPELENTE  
WATER REPELLENT MEMBRANE  
WASSERABWEISENDER STOFF



ANTIVENTO E TRASPIRANTE  
WINDPROOF AND BREATHABLE  
WINDDICHT UND ATMUNGSAKTIV

## NEW ST. VINCENT V169-1

**DESCRIZIONE:** 1 tasca sul petto con zip YKK®, 2 ampie tasche sul fondo con zip YKK®, apertura centrale con zip YKK®, tessuto elastico e confortevole **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere + membrana COFRA-TEX **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy, 04 antracite, 05 nero, 08 verde/marrone

**DESCRIPTION:** 1 breast pocket with YKK® zip, 2 wide lower pockets with YKK® zip, front opening with YKK® zip, stretch and comfortable fabric **COMPOSITION:** 100% polyester + COFRA-TEX membrane **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 02 navy, 04 anthracite, 05 black, 08 green/brown

**BESCHREIBUNG:** 1 Brusttasche mit YKK® Reißverschlüsse, 2 breite Untertaschen mit YKK® Reißverschlüsse, Front-Reißverschluss YKK®, dehnbares und bequemes Gewebe **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester + COFRA-TEX Membrane **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 02 navy, 04 anthrazit, 05 schwarz, 08 grün/braun

**STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE**

**DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR STABILITY TO PERSPIRATION**

**STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHT BEI SCHEISS**



MEMBRANA IDROREPELENTE  
WATER REPELLENT MEMBRANE  
WASSERABWEISENDER STOFF



ANTIVENTO E TRASPIRANTE  
WINDPROOF AND BREATHABLE  
WINDDICHT UND ATMUNGSAKTIV



02

04

05

08



## POTSDAM V130

**DESCRIZIONE:** cappuccio, 2 ampie tasche anteriori con zip YKK®, 1 tasca sul petto, apertura centrale con zip YKK®, gomiti rinforzati, 2 tasche interne  
**COMPOSIZIONE:** 100% poliestere + membrana COFRA-TEX **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 05 nero

**DESCRIPTION:** hood, 2 wide front pockets with YKK® zip, 1 breast pocket, front opening with YKK® zip, reinforced elbows, 2 internal pockets  
**COMPOSITION:** 100% polyester + COFRA-TEX membrane **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 02 navy, 03 brown, 04 anthracite, 05 black

**BESCHREIBUNG:** Kapuze, 2 breite Vordertaschen mit YKK® Reißverschluss, 1 Brusttasche, Front-Reißverschluss YKK®, Ellbogenflecke, 2 Innentaschen **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester + COFRA-TEX Membrane **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 02 navy, 03 schlamm, 04 anthrazit, 05 schwarz

**STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE**

**DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR STABILITY TO PERSPIRATION**

**STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHT BEI SCHEISS**

**YKK®**  
**COFRA**tex  
 WINDPROOF



MEMBRANA IDROREPELLENTE  
 WATER REPELLENT MEMBRANE  
 WASSERABWEISENDER STOFF



ANTIVENTO E TRASPIRANTE  
 WINDPROOF AND BREATHABLE  
 WINDDICHT UND ATMUNGSAKTIV

## TOLONE V132

**DESCRIZIONE:** 2 ampie tasche anteriori con zip YKK®, 1 tasca sul petto, apertura centrale con zip YKK®, gomiti rinforzati, fondo con elastico  
**COMPOSIZIONE:** 100% poliestere + membrana COFRA-TEX **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 05 nero

**DESCRIPTION:** 2 wide front pockets with YKK® zip, 1 breast pocket, front opening with YKK® zip, reinforced elbows, elastic waist **COMPOSITION:** 100% polyester + COFRA-TEX membrane **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 02 navy, 03 brown, 04 anthracite, 05 black

**BESCHREIBUNG:** 2 breite Vordertaschen mit YKK® Reißverschluss, 1 Brusttasche, Front-Reißverschluss YKK®, Ellbogenflecke, justierbarer Hosenboden **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester + COFRA-TEX Membrane **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 02 navy, 03 schlamm, 04 anthrazit, 05 schwarz

**STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE**

**DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR STABILITY TO PERSPIRATION**

**STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHT BEI SCHEISS**



**YKK®**  
**COFRA**tex  
 WINDPROOF



MEMBRANA IDROREPELLENTE  
 WATER REPELLENT MEMBRANE  
 WASSERABWEISENDER STOFF



ANTIVENTO E TRASPIRANTE  
 WINDPROOF AND BREATHABLE  
 WINDDICHT UND ATMUNGSAKTIV



## RIDER V026

**DESCRIZIONE:** regolazione vita tramite coulisse, toppe antiabrasione su maniche, apertura centrale con zip YKK®, anello porta badge, inserti reflex, tasca petto, ampie tasche sul fondo con chiusura zip, polsini elasticizzati **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 00 corda/nero, 01 navy/nero, 02 grigio/nero, 03 fango/nero, 04 antracite/nero, 05 nero/nero

**DESCRIPTION:** coulisse for adjustable waist, abrasion resistant elbow patch, front opening with YKK® zip, badge pocket loop, reflex inserts, breast pocket, wide lower pockets with zip, elasticated cuffs **COMPOSITION:** 100% polyester **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 00 khaki/black, 01 navy/black, 02 grey/black, 03 brown/black, 04 anthracite/black, 05 black/black

**BESCHREIBUNG:** justierbare Weite in der Taille, abriebfeste Ellbogenflecken, Front-Reißverschluss YKK®, Badgering, Reflex Einsätze, Brusttasche, Brusttasche mit beschichtetem PU, innerer Manschettenband **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 00 khaki/schwarz, 01 navy/schwarz, 02 grau/schwarz, 03 schlamm/schwarz, 04 anthrazit/schwarz, 05 schwarz/schwarz

**YKK®**

## FAST V027

**DESCRIZIONE:** fondo e polsini in costina elastica, toppe antiabrasione su maniche, tasca petto con zip YKK®, apertura centrale con zip YKK®, inserti reflex, ampie tasche sul fondo con chiusura zip **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 00 corda, 01 navy, 02 grigio, 03 fango, 04 antracite, 05 nero

**DESCRIPTION:** stretch ribbed bottom and cuff, abrasion resistant elbow patch, breast pocket with YKK® zip, front opening with YKK® zip, reflex inserts, wide lower pockets with zip **COMPOSITION:** 100% polyester **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 00 khaki, 01 navy, 02 grey, 03 brown, 04 anthracite, 05 black

**BESCHREIBUNG:** dehnbares Gewebe auf der Manschette und auf der Weite, abriebfeste Ellbogenflecken, Brusttasche mit YKK® Reißverschluss, Front-Reißverschluss YKK®, Reflex Einsätze, Brusttasche mit beschichtetem PU **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 00 khaki, 01 navy, 02 grau, 03 schlamm, 04 anthrazit, 05 schwarz

**YKK®**





## RAINFALL V043

**DESCRIZIONE:** GIACCA - completamente termosaldato, tessuto elasticizzato e windproof, ampie tasche anteriori con alette, cappuccio a scomparsa, regolazione vita tramite coulisse, polsini regolabili  
**COPRIPANTALONI** - completamente termosaldato, tessuto elasticizzato e windproof, regolazione vita tramite coulisse, fondo regolabile  
**COMPOSIZIONE:** 100% poliestere spalmato poliuretano **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 03 verde

**DESCRIPTION:** JACKET - totally thermo welded seams, windproof stretch fabric, wide front pockets with flaps, foldaway hood, coulisse for adjustable waist, adjustable cuffs  
**OVERTROUSERS** - totally thermo welded seams, windproof stretch fabric, coulisse for adjustable waist, adjustable bottom **COMPOSITION:** 100% polyester polyurethane coated **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 03 green

**BESCHREIBUNG:** JACKE - thermisch verbunden, dehnbarer Stretch und windproof, breite Vordertaschen mit Patte, Kapuze im Kragen, justierbare Weite in der Taille, justierbarer Ärmelbündchen  
**ÜBERHOSE** - thermisch verbunden, dehnbarer Stretch und windproof, justierbare Weite in der Taille, verstellbarer Hosensbund  
**GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester mit beschichtetem PU **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 03 grün

A parità di taglia la vestibilità dei copripantaloni risulta più ampia di quella dei pantaloni poiché il capo va indossato sopra i pantaloni

At equal size, the fit of the overtrousers will result wider than the one of the trousers, as the overtrousers have to be worn over the trousers

Die Überziehhose ist weiter als die normalen Hosen. Die Überziehhose wird über der normalen Hose getragen

**OTTIMA IMPERMEABILITA' - STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE**

**EXCELLENT WATERPROOFNESS - DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR STABILITY TO PERSPIRATION**

**HOHE WASSERDICHTIGKEIT - STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHT BEI SCHEISS**

## RAINSWEPT V453

**DESCRIZIONE:** completamente termosaldato, sistema di ventilazione posteriore, tessuto elasticizzato e windproof, zip YKK®, 1 tasca sul petto, 2 ampie tasche anteriori, polsino regolabile, cappuccio regolabile a scomparsa **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere spalmato poliuretano **TAGLIE:** S-3XL (EU) **COLORE:** 03 verde

**DESCRIPTION:** totally thermo welded seams, back venting, windproof elastic fabric, YKK® zip, 1 breast pocket, 2 wide front pockets, adjustable cuff, adjustable foldaway hood **COMPOSITION:** 100% polyester polyurethane coated **SIZES:** S-3XL (EU) **COLOUR:** 03 green

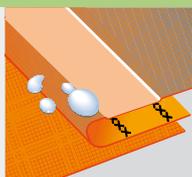
**BESCHREIBUNG:** thermisch verbundene, Hinterbelüftungssystem, dehnbarer Stretch und windproof, YKK® Reißverschlüsse, 1 Brusttasche, 2 breite Vordertaschen, justierbarer Bund bei Ärmel, verstellbare Kapuze im Kragen **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester mit beschichtetem PU **GRÖSSEN:** S-3XL (EU) **FARBE:** 03 grün



**OTTIMA IMPERMEABILITA' - STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE**

**EXCELLENT WATERPROOFNESS - DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR STABILITY TO PERSPIRATION**

**HOHE WASSERDICHTIGKEIT - STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHT BEI SCHEISS**



**CUCITURE TERMOSALDATE** I capi RAINSWEEP e RAINFALL sono realizzati con cuciture termosaldate e garantiscono la resistenza al 100% contro la penetrazione dell'acqua. I diversi pezzi che compongono i capi, infatti, sono prima tenuti tra loro e rinforzati da cuciture, poi vengono fusi divenendo un unico tessuto compatto.

**THERMO WELDED SEAMS** The garments RAINSWEEP and RAINFALL are designed with thermo welded seams and grant 100% waterproofness. In fact the different parts of the garment are joined first and reinforced through seams, then melted in one compact fabric.

**THERMISCH VERBUNDENE NÄHTE** Die Kleidung der RAINSWEEP und RAINFALL sind mit versiegelten Nähten produziert und garantieren die 100% Wasserdurchfestigkeit. Die Kleidungsstücke sind an den Nähten zusammengenäht und mit dem Gewebe wasserdicht verschweißt.

## ICESTORM V006



**DESCRIZIONE:** 11 tasche esterne in totale, 3 tasche interne di cui una con zip, cappuccio regolabile e staccabile, costruzione ergonomica delle maniche, tasca porta cellulare con E-CARE, toppe gomiti in CORDURA®, inserti rifrangenti 3M™ Scotchlite™ Reflective Material - 8910 Silver Fabric, zip YKK®, passante auricolare, polsino regolabile, vita regolabile tramite cintura, cuciture termoastrate **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere spalmato poliuretano, FODERA: 100% nylon **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 corda/nero, 01 grigio/nero, 02 navy/nero, 03 fango/nero, 04 antracite/nero, 05 nero/nero

**DESCRIPTION:** 11 external pockets in total, 3 internal pockets one of them with zip, adjustable and detachable hood, arm ergonomic design, mobile phone pocket with E-CARE, CORDURA® elbow patch, 3M™ SCOTCHLITE™ Reflective Material reflex inserts - 8910 Silver Fabric, YKK® zip, loop for headset, adjustable cuff, adjustable waist with belt, thermo welded seams **COMPOSITION:** 100% polyester polyurethane coated, LINING: 100% nylon **SIZES:** 44-64 (EU) **COLOUR:** 00 khaki/black, 01 grey/black, 02 navy/black, 03 clay brown/black, 04 anthracite/black, 05 black/black

**BESCHREIBUNG:** 11 Außentaschen insgesamt, 3 Innentaschen eine davon mit Reißverschluss, Justierbare und lösbare Kapuze, ergonomische Gestaltung der Ärmel, Handytasche aus Stoff E-CARE, strapazierfähiger Ellbogenflecken aus CORDURA®, Reflex Einsätze 3M™ Scotchlite™ Reflective Material - 8910 Silver Fabric, YKK® Reißverschlüsse, Kabellasche für Freisprecheinrichtung, justierbarer Bund bei Ärmel, justierbarer Bund mit Gürtel, thermisch verbundene Nähte **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester mit beschichtetem PU, FUTTER: 100% Nylon **GRÖSSEN:** 44-64 (EU) **FARBE:** 00 khaki/schwarz, 01 grau/schwarz, 02 navy/schwarz, 03 schlamm/schwarz, 04 anthrazit/schwarz, 05 schwarz/schwarz

OTTIMA TRASPIRABILITA' - OTTIMA IMPERMEABILITA' - STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUORE

EXCELLENT BREATHABILITY - EXCELLENT WATERPROOFNESS - DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR STABILITY TO PERSPIRATION

HOHE ATMUNGSAKTIVITÄT - HOHE WASSERDICHTIGKEIT - STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHT BEI SCHEISS



**YKK®** **CORDURA®**  
BRAND



**3M Scotchlite™**  
Reflective Material

### CAPO INTERNO - maniche staccabili tramite zip INTERNAL PART - detachable sleeves with zip INNEN - lösbare Ärmel mit Reißverschluss

**DESCRIZIONE:** 2 tasche anteriori, maniche staccabili tramite zip, zip interna fondo, zip YKK®, 1 tasca sul petto con zip spalmata, inserti rifrangenti 3M™ Scotchlite™ Reflective Material - 8910 Silver Fabric **COMPOSIZIONE:** 100% nylon, FODERA: 100% nylon, IMBOTTITURA: 100% poliestere

**DESCRIPTION:** 2 wide front pockets, detachable sleeves with zip, internal bottom zip, YKK® zip, 1 breast pocket with coated zip, 3M™ SCOTCHLITE™ Reflective Material reflex inserts - 8910 Silver Fabric **COMPOSITION:** 100% nylon, LINING: 100% nylon, PADDING: 100% polyester

**BESCHREIBUNG:** 2 Vordertaschen, Lösbare Ärmel mit Reißverschluss, Innerer Reißverschluss an der Rückseite, YKK® Reißverschlüsse, 1 Brusttasche mit PU beschichtetem Reißverschluss, Reflex Einsätze 3M™ Scotchlite™ Reflective Material - 8910 Silver Fabric **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Nylon, FUTTER: 100% Nylon, POLSTER: 100% Polyester



## ST. MORITZ V098



**DESCRIZIONE:** 03 2 tasche sul petto con velcro, 2 ampie tasche anteriori con zip, cuciture termonastrate, cappuccio regolabile a scomparsa, inserti reflex, zip interna fondo, zip YKK®, tasca con zip sul petto 02 00 05 2 tasche sul petto con pattina chiusa con velcro, 2 tasche sul fondo con pattina chiusa con velcro, tasca interna con zip, posizionata in direzione del petto all'interno dell'apertura centrale, cappuccio staccabile, inserti reflex, zip interna fondo, cuciture termonastrate **COMPOSIZIONE:** 94% poliestere, 6% elastan + membrana COFRA-TEX, FODERA: 100% nylon, **IMBOTTITURA:** 100% poliestere 160 g/m<sup>2</sup> **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 nero/ antracite, 02 navy/royal, 03 fango/nero, 05 nero/nero

**DESCRIPTION:** 03 2 breast pockets with velcro, 2 wide front pockets with zip, thermo welded seams, adjustable foldaway hood, reflex inserts, internal bottom zip, YKK® zip, breast pocket with zip 02 00 05 2 breast flap pockets with velcro, 2 lower flap pockets with velcro, internal pocket with zip, placed on the chest, inside the central opening, detachable hood, reflex inserts, internal bottom zip, thermo welded seams **COMPOSITION:** 94% polyester, 6% elastane + COFRA-TEX membrane, **PADDING:** 100% polyester 160 g/m<sup>2</sup> **SIZES:** 44-64 (EU) **COLOUR:** 00 black/anthracite, 02 navy/royal, 03 brown/black, 05 black/black

**BESCHREIBUNG:** 03 2 Brusttaschen mit Klett, 2 breite Vordertaschen mit Reißverschluss, thermisch verbundene Nähte, Verstellbare Kapuze im Kragen, Reflex Einsätze, Innerer Reißverschluss an der Rückseite, YKK® Reißverschlüsse, Brusttaschen mit Reißverschluss. 02 00 05 2 breite Vordertasche mit Klett, 2 breite Untertaschen mit Klett, Innentasche mit Reißverschluss auf der Brust, innen die zentrale Öffnung, Trennbare Kapuze, Reflex Einsätze, Innerer Reißverschluss an der Rückseite, Reißverschlüsse, thermisch verbundene Nähte **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 94% Polyester, 6% Elasthan + COFRATEX Membrane, **POLSTER:** 100% Polyester 160 g/m<sup>2</sup> **GRÖSSEN:** 44-64 (EU) **FARBE:** 00 schwarz/anthrazit, 02 navy/royal, 03 schlamm/schwarz, 05 schwarz/schwarz

**COFRA**tex  
WATERPROOF

WATERPROOF

STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE

DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR STABILITY TO PERSPIRATION

STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHT BEI SCHEISS

## STRASBOURG V094

**DESCRIZIONE:** 02 03 2 tasche sul petto con velcro, 2 ampie tasche anteriori con zip, cuciture termonastrate, cappuccio regolabile a scomparsa, inserti reflex, zip interna fondo, zip YKK®, tasca con zip sul petto 00 05 2 tasche sul petto con pattina chiusa con velcro, 2 tasche sul fondo con pattina chiusa con velcro, tasca interna con zip, posizionata in direzione del petto all'interno dell'apertura centrale, cappuccio staccabile, inserti reflex, zip interna fondo, zip YKK®, cuciture termonastrate **COMPOSIZIONE:** 94% poliestere, 6% elastan + membrana COFRA-TEX, **IMBOTTITURA:** 100% poliestere 160 g/m<sup>2</sup> **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 nero/antracite, 02 navy/royal, 03 fango/nero, 05 nero/nero

**DESCRIPTION:** 02 03 2 breast pockets with velcro, 2 wide front pockets with zip, thermo welded seams, adjustable foldaway hood, reflex inserts, internal bottom zip, YKK® zip, breast pocket with zip 00 05 2 breast flap pockets with velcro, 2 lower flap pockets with velcro, internal pocket with zip, placed on the chest, inside the central opening, detachable hood, reflex inserts, internal bottom zip, YKK® zip, thermo welded seams **COMPOSITION:** 94% polyester, 6% elastane + COFRA-TEX membrane, **PADDING:** 100% polyester 160 g/m<sup>2</sup> **SIZES:** 44-64 (EU) **COLOUR:** 00 black/anthracite, 02 navy/royal, 03 brown/black, 05 black/black

**BESCHREIBUNG:** 02 03 2 Brusttaschen mit Klett, 2 breite Vordertaschen mit Reißverschluss, thermisch verbundene Nähte, Verstellbare Kapuze im Kragen, Reflex Einsätze, Innerer Reißverschluss an der Rückseite, YKK® Reißverschlüsse, Brusttaschen mit Reißverschluss 00 05 2 breite Vordertasche mit Klett, 2 breite Untertaschen mit Klett, Innentasche mit Reißverschluss auf der Brust, innen die zentrale Öffnung, Trennbare Kapuze, Reflex Einsätze, Innerer Reißverschluss an der Rückseite, YKK® Reißverschlüsse, thermisch verbundene Nähte **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 94% Polyester, 6% Elasthan + COFRATEX Membrane, **POLSTER:** 100% Polyester 160 g/m<sup>2</sup> **GRÖSSEN:** 44-64 (EU) **FARBE:** 00 schwarz/anthrazit, 02 navy/royal, 03 schlamm/schwarz, 05 schwarz/schwarz



**COFRA**tex  
WATERPROOF

WATERPROOF

STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE

DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR STABILITY TO PERSPIRATION

STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHT BEI SCHEISS

## BYLOT v090

**DESCRIZIONE:** bordino reflex, regolazione vita tramite coulisse, tasca Napoleone, 2 ampie tasche anteriori con zip, 2 tasche sul petto con zip e pattina, cuciture termonastrate, aperture regolabili per aerazione, doppio coprizip anteriore, fodera in rete, polsino regolabile, tasca interna con velcro, cappuccio regolabile a scomparsa e staccabile con zip **COMPOSIZIONE:** 100% nylon spalmato poliuretano, FODERA: 100% poliestere **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 arancione/nero, 01 rosso/nero, 02 azzurro/nero, 03 fango/nero, 05 nero/nero

**DESCRIPTION:** reflex insert, coulisse for adjustable waist, Napoleon pocket, 2 wide front pockets with zip, 2 breast pockets with zip and flap, thermo welded seams, adjustable opening for ventilation, double zip covering, net lining, adjustable cuff, internal pocket with velcro, adjustable foldaway hood and lower part removable through a zip **COMPOSITION:** 100% nylon polyurethane coated, **LINING:** 100% polyester **SIZES:** 44-64 (EU) **COLOUR:** 00 orange/black, 01 red/black, 02 royal blue/black, 03 clay brown/black, 05 black/black

**BESCHREIBUNG:** Reflex Streifen, justierbare Weite in der Taille, Napoleontasche, 2 breite Vordertaschen mit Reißverschluss, 2 Brusttaschen mit Reißverschluss und Patte, thermisch verbundene Nähte, Ventilation unter der Ärmel, Doppelvorderklappen für den Reißverschluss, Netzfutter, justierbarer Bund bei Ärmel, Innentasche mit Klett, verstellbare Kapuze im Kragen e Lösbar mit Reißverschluss **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Nylon mit beschichtetem PU, **FUTTER:** 100% Polyester **GRÖSSEN:** 44-64 (EU) **FARBE:** 00 orange/schwarz, 01 rot/schwarz, 02 himmelblau/schwarz, 03 schlamm/schwarz, 05 schwarz/schwarz

OTTIMA TRASPIRABILITA' - OTTIMA IMPERMEABILITA' - STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE

EXCELLENT BREATHABILITY - EXCELLENT WATERPROOFNESS - DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR STABILITY TO PERSPIRATION

HOHE ATMUNGSAKTIVITÄT - HOHE WASSERDICHTIGKEIT - STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHT BEI SCHEISS



## TURIN v355

**DESCRIZIONE:** 2 tasche anteriori con zip, 2 tasche interne, apertura centrale con zip, polsini elasticizzati **COMPOSIZIONE:** 100% nylon mini dobby/spalmato poliuretano, FODERA: 100% poliestere, IMBOTTITURA: 100% poliestere 140 g/m<sup>2</sup> **TAGLIE:** S-3XL (EU) **COLORE:** 02 navy/giallo, 04 antracite/arancione, 05 nero/lime, 08 verde/ruggine

**DESCRIPTION:** 2 front pockets with zip, 2 internal pockets, front opening with zip, elasticated cuffs **COMPOSITION:** 100% nylon mini dobby/polyurethane coated, **LINING:** 100% polyester, **PADDING:** 100% polyester 140 g/m<sup>2</sup> **SIZES:** 44-64 (EU) **COLOUR:** 02 navy/yellow, 04 anthracite/orange, 05 black/lime, 08 green/rust

**BESCHREIBUNG:** 2 Vordertaschen mit Reißverschluss, 2 Innentaschen, zentrale Öffnung mit Reißverschluss, innerer Manschetteband **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Mini Dobby Nylon /mit beschichtetem PU, **FUTTER:** 100% Polyester, **POLSTER:** 100% Polyester 140 g/m<sup>2</sup> **GRÖSSEN:** S-3XL (EU) **FARBE:** 02 navy/gelb, 04 anthrazit/orange, 05 schwarz/neongrün, 08 grün/Rostfarbe



STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE

DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR STABILITY TO PERSPIRATION

STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHT BEI SCHEISS



## ESSEN V095

**DESCRIZIONE:** 1 taschino sul braccio sinistro, 2 ampie tasche anteriori, 2 tasche sul petto con pattina, 2 tasche sul petto con zip, cappuccio regolabile a scomparsa, tasca interna, tasca interna con zip, zip YKK®  
**COMPOSIZIONE:** 100% nylon dobby/spalmato poliuretano, FODERA: 100% poliestere, IMBOTTITURA: 100% poliestere 230 g/m² **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 testa di moro, 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 05 nero

**DESCRIPTION:** 1 left arm little pocket, 2 wide front pockets, 2 breast pockets with flap, 2 breast pockets with zip, adjustable foldaway hood, internal pocket, internal pocket with zip, YKK® zip **COMPOSITION:** 100% nylon dobby/polyurethane coated, LINING: 100% polyester, PADDING: 100% polyester 230 g/m² **SIZES:** 44-64 (EU) **COLOUR:** 00 dark brown, 02 navy, 03 clay brown, 04 anthracite, 05 black

**BESCHREIBUNG:** 1 Ärmeltasche, 2 breite Vordertaschen, 2 Brusttaschen mit Patte, 2 Brusttaschen mit Reißverschluss, verstellbare Kapuze im Kragen, Innentasche, Innentasche mit Reißverschluss, YKK® Reißverschlüsse **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Nylon dobby/mit beschichtetem PU, FUTTER: 100% Polyester, POLSTER: 100% Polyester 230 g/m² **GRÖSSEN:** 44-64 (EU) **FARBE:** 00 dunkel braun, 02 navy, 03 schlamm, 04 anthrazit, 05 schwarz

OTTIMA TRASPIRABILITA' - OTTIMA IMPERMEABILITA' - STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE

EXCELLENT BREATHABILITY - EXCELLENT WATERPROOFNESS - DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR STABILITY TO PERSPIRATION

HOHE ATMUNGSAKTIVITÄT - HOHE WASSERDICHTIGKEIT - STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHT BEI SCHEISS

PARTE POSTERIORE ALLUNGATA  
LONGER BACK SIDE  
VERLÄNGERTER HINTERTEIL

## STIRLING V099

**DESCRIZIONE:** 2 ampie tasche anteriori con snap, 2 tasche sul petto con snap, zip YKK® **COMPOSIZIONE:** 100% nylon mini dobby/spalmato poliuretano, FODERA: 100% nylon, Imbottitura: 100% poliestere - 80 g/m² **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 arancione, 02 navy, 03 fango, 04 antracite

**DESCRIPTION:** 2 wide front pockets with snap, 2 breast pockets with snap, YKK® zip **COMPOSITION:** 100% nylon mini dobby/polyurethane coated, LINING: 100% nylon, Padding: 100% polyester - 80 g/m² **SIZES:** 44-64 (EU) **COLOUR:** 00 orange, 02 navy, 03 clay brown, 04 anthracite

**BESCHREIBUNG:** 2 breite Vordertaschen mit Schnappverschluss, 2 Brusttaschen mit Schnappverschluss, YKK® Reißverschlüsse **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Mini Dobby Nylon /mit beschichtetem PU, FUTTER: 100% Nylon, Polsterung: 100% Polyester - 80 g/m² **GRÖSSEN:** 44-64 (EU) **FARBE:** 00 orange, 02 navy, 03 schlamm, 04 anthrazit

STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE

DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR STABILITY TO PERSPIRATION

STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHT BEI SCHEISS



## NUREMBERG V092

**DESCRIZIONE:** 2 ampie tasche anteriori con snap, 2 tasche sul petto con snap, zip YKK® **COMPOSIZIONE:** 100% nylon mini dobby/spalmato poliuretano, FODERA: 100% nylon, Imbottitura: 100% poliestere - 80 g/m² **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 arancione, 02 navy, 03 fango, 04 antracite

**DESCRIPTION:** 2 wide front pockets with snap, 2 breast pockets with snap, YKK® zip **COMPOSITION:** 100% nylon mini dobby/polyurethane coated, LINING: 100% nylon, Padding: 100% polyester - 80 g/m² **SIZES:** 44-64 (EU) **COLOUR:** 00 orange, 02 navy, 03 clay brown, 04 anthracite

**BESCHREIBUNG:** 2 breite Vordertaschen mit Schnappverschluss, 2 Brusttaschen mit Schnappverschluss, YKK® Reißverschlüsse **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Mini Dobby Nylon /mit beschichtetem PU, FUTTER: 100% Nylon, Polsterung: 100% Polyester - 80 g/m² **GRÖSSEN:** 44-64 (EU) **FARBE:** 00 orange, 02 navy, 03 schlamm, 04 anthrazit

OTTIMA TRASPIRABILITA' - OTTIMA IMPERMEABILITA' - STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE

EXCELLENT BREATHABILITY - EXCELLENT WATERPROOFNESS - DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR STABILITY TO PERSPIRATION

HOHE ATMUNGSAKTIVITÄT - HOHE WASSERDICHTIGKEIT - STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHT BEI SCHEISS



## EXPERT V016

**DESCRIZIONE:** 4 taschini, portabadge, spacchetti laterali, zip YKK®, 1 tasca posteriore, 2 ampie tasche anteriori di cui una con zip, 2 tasche sul petto, 3 tasche con zip **COMPOSIZIONE:** 60% cotone - 40% poliestere **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 corda/nero, 02 navy/nero, 03 fango/nero (STONE WASH), 04 antracite/nero, 05 nero/nero

**DESCRIPTION:** 4 little pockets, badge pocket, side splits, YKK® zip, 1 back pocket, 2 wide front pockets one of them with zip, 2 breast pockets, 3 pockets with zip **COMPOSITION:** 60% cotton - 40% polyester **SIZES:** 44-64 (EU) **COLOUR:** 00 khaki/black, 02 navy/black, 03 brown/black (STONE WASH), 04 anthracite/black, 05 black/black

**BESCHREIBUNG:** 4 Taschen, Badgetasche, Seitenschlitze, YKK® Reißverschlüsse, 1 Gesäßtasche, 2 breite Vordertaschen eine davon mit Reißverschluss, 2 Brusttaschen, 3 Taschen mit Reißverschluss **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 60% Baumwolle - 40% Polyester **GRÖSSEN:** 44-64 (EU) **FARBE:** 00 khaki/schwarz, 02 navy/schwarz, 03 schlamm/schwarz (STONE WASH), 04 anthrazit/schwarz, 05 schwarz/schwarz

STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE

DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR STABILITY TO PERSPIRATION

STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHT BEI SCHEISS



**YKK®**

**3M** Scotchlite™  
Reflective Material



**STONE WASH**

**NEW DRIVER V073**



**DESCRIZIONE:** completamente bordato, taschino lato sinistro, doppia banda reflex orizzontale  
**COMPOSIZIONE:** 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **ORDINE MINIMO:** 01 5 pezzi per taglia e colore B0 5 pezzi e multipli per taglia e colore, confezionati singolarmente **COLORE:** B0 giallo, 01 arancione

**DESCRIPTION:** well finished edges, left side pocket, double horizontal reflex stripes **COMPOSITION:** 100% polyester **SIZES:** S-4XL (EU) **MINIMUM ORDER:** 01 5 pieces per size and colour B0 5 pieces and multiples per size and colour, single packaging **COLOUR:** B0 yellow, 01 orange

**BESCHREIBUNG:** Randverkleidung, linke Tasche, 2 Horizontale Reflexbänder  
**GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester **GRÖSSEN:** S-4XL (EU)  
**MINDESTBESTELLMENGE:** 01 5 Stücke pro Größe und Farbe B0 5 Stücke und Vielfache pro Größe und Farbe einzeln verpackt **FARBE:** B0 gelb, 01 orange

**TESSUTO FLUORESCENTE E BANDE RIFLETTENTI RENDONO VISIBILI A GRANDE DISTANZA E IN CASO DI SCARSA VISIBILITA' - STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE**

**FLUORESCENT FABRIC AND REFLECTIVE BANDS MAKE THE USER VISIBLE AT A GREAT DISTANCE AND IN CASE OF LOW VISIBILITY - DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR STABILITY TO PERSPIRATION**

**LEUCHTSTOFFGEWEBE UND ZURÜCKSTRAHLENDE BÄNDER MACHEN SICHTBAR UND MIT SCHLECHTEN SICHTVERHÄLTNISSEN - STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHT BEI SCHEISS**



**DENMARK V131**



**DESCRIZIONE:** antibatterico, ottima tenuta del colore, protezione dai raggi UV, tessuto al 100% in fibra naturale, buon isolamento termico, elevata morbidezza  
**COMPOSIZIONE:** 47% cotone - 24% Soia - 24% Modal® - 5% elastan **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 01 rosso/navy, 02 navy/arancione, 03 fango/nero, 04 antracite/nero

**DESCRIPTION:** antibacterial fabric, good colour keeping, UV-rays protection, 100% natural fibre textured fabric, good thermal insulation, highly soft **COMPOSITION:** 47% cotton - 24% soya - 24% MODAL® - 5% elastane **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 01 red/navy, 02 navy/orange, 03 clay brown/black, 04 anthracite/black

**BESCHREIBUNG:** antibakteriell, optimales Farbehalten, Schutz vor UV Strahlen, Gewebe 100% aus Naturfaser, gute thermische Isolierung, extrem weich  
**GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 47% Baumwolle - 24% Soia - 24% Modal® - 5% Elasthan **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 01 rot/navy, 02 navy/orange, 03 schlamm/schwarz, 04 anthrazit/schwarz



**TASMANIA V088**

**DESCRIZIONE:** spacchetti laterali, tessuto in fibre naturali a costina orizzontale  
**COMPOSIZIONE:** 70% Modal® - 30% cotone **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 00 arancione, 02 navy, 03 fango, 05 nero

**DESCRIPTION:** side splits, natural fibre ribbed fabric **COMPOSITION:** 70% MODAL® - 30% cotton **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 00 orange, 02 navy, 03 brown, 05 black

**BESCHREIBUNG:** Seitenschlitze, Cord aus Naturfaser  
**GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 70% Modal® - 30% Baumwolle **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 00 orange, 02 navy, 03 schlamm, 05 schwarz



**COMFORT NATURALE** MODAL® è una fibra 100% naturale con prestazioni ben più elevate del cotone: maggiore resistenza alla trazione, brillantezza del colore e soprattutto estrema morbidezza al tatto. Certificata OEKO-TEX®.

**NATURAL COMFORT** MODAL® is a 100% natural fibre with better performances than cotton: higher tensile strength, colour brightness, and above all supersoft hand feel. OEKO-TEX® certified.

**NATURKOMFORT** MODAL® ist eine 100%-Naturfaser mit hochwertigeren Eigenschaften im Vergleich zur Baumwolle: optimale Abriebfestigkeit, glänzende Farben und angenehme Weichheit. OEKO-TEX® bescheinigt.

**THERMOREGULATING  
UNDERWEAR**



# UNDERWEAR

**TERMOREGOLATORE CORPOREO  
BODY THERMOREGULATOR  
KÖRPERHAFTER WÄRMEREGLER**

I filati del tessuto utilizzato garantiscono eccellenti prestazioni in termini di assorbimento e dispersione del sudore, con il vantaggio di mantenere la pelle sempre asciutta e alla temperatura ideale. Il trattamento antibatterico previene il proliferare di batteri, funghi e microrganismi, causa di cattivi odori. Non utilizzare ammorbidenti per mantenere inalterate le proprietà delle fibre.

The fabric thread guarantees excellent absorption and release of moisture, keeping the skin always dry and the body at right temperature. The antibacterial treatment prevents the development of bacteria and fungi, which cause bad odours. Do not use softener in order to keep the functional properties of fibers unchanged.

Die benutzten Gespinste garantieren exzellente Leistungen, gute Schweißaufnahme und halten den Körper trocken. Die antibakterielle Behandlung verhindert die Bildung von Bakterien, Pilzen, Mikroorganismen, die unangenehme Geruchsbildung verursachen. Um die Eigenschaften der Fasern unverändert zu halten, benutzen Sie bitte kein Weichspülmittel.



**TERMOREGOLATORE  
THERMOREGULATING  
WÄRMEREGLER**



**TRASPIRANTE  
BREATHABLE  
ATMUNGSAKTIV**



**PER TUTTE LE STAGIONI  
ALL SEASONS  
FÜR JEDE SAISON**



**ASCIUGATURA RAPIDA  
QUICK DRY  
SCHNELLES TROCKNEN**



**ANTIBATTERICO  
ANTIBACTERIAL  
ANTIBAKTERIELL**



**TESSUTO 3D  
3D FABRIC  
3D GEWEBE**



**SENZA CUCITURE  
SEAMLESS  
OHNE NÄHTE**



**VESTIBILITA' ADERENTE  
SLIM FIT  
HAUTENGE PASSFORM**



**1** Le leggere ondulazioni formano uno strato che isola dal freddo **2** Il sistema 3D ad efficace aerazione permette di disperdere rapidamente il sudore, rinfresca anche quando la temperatura elevata o il movimento provocano maggiore sudorazione, garantisce un calore costante qualunque sia la temperatura esterna **3** Fascia elastica antitorsione **4** Cuciture piatte **5** L'elasticità del filato consente massima flessibilità **6** Sistema 3D di isolamento termico per la zona lombare e di canalizzazione del sudore verso l'esterno **7** Sistema di canalizzazione 3D per mantenere calda la muscolatura **8** Zone ad elevata elasticità per una migliore aderenza al corpo

**1** The light fabric ondulation helps cold insulation **2** The 3D breathable weave easily releases moisture, cools even when high temperature or excessive movement cause over-sweating, assures the right body temperature in any weather **3** Anti-torsion elastic band **4** Flat seams **5** The elastic yarn grants ease of movements **6** 3D insulating weave in the lumbar region to transport moisture outwards **7** 3D insulating weave to keep muscles warm **8** Elastic areas for better fit

**1** Die leichte Welligkeit formt eine Schicht, die vor Kälte isoliert **2** Das 3D System, mit gutem Lüftungssystem, garantiert gute Atmungsaktivität und hält den Körper trocken. Es erfrischt bei hoher Temperatur oder bei Bewegung und verringert so die Schweißbildung. Konstante Wärme bei jeder Außentemperatur **3** Antitorsion elastisches Band **4** Platte Nähte **5** Die Dehnbarkeit des Gewebes garantiert hohe Flexibilität **6** Das 3D-System für die thermische Isolierung des Lendenbereichs und für die Kanalisierung des Schweißes nach draußen **7** 3D Kanalisierungssystem um die Muskulatur warm zu halten **8** Bereich mit hoher Elastizität für eine bessere Passform



## BRYNE V391

**COMPOSIZIONE:** 67% nylon - 23% polipropilene - 10% elastan  
**TAGLIE:** S-2XL (EU) **COLORE:** 04 antracite

**COMPOSITION:** 67% nylon - 23% polypropylene - 10% elastane  
**SIZES:** S-2XL (EU) **COLOUR:** 04 anthracite

**GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 67% Nylon - 23% Polypropilen  
- 10% Elasthan **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 04 anthrazit



04

## BREDIK V390

**COMPOSIZIONE:** 67% nylon - 23% polipropilene - 10% elastan  
**TAGLIE:** S-2XL (EU) **COLORE:** 04 antracite

**COMPOSITION:** 67% nylon - 23% polypropylene - 10% elastane  
**SIZES:** S-2XL (EU) **COLOUR:** 04 anthracite

**GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 67% Nylon - 23% Polypropilen  
- 10% Elasthan **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 04 anthrazit



04

## FORSAND V389

**COMPOSIZIONE:** 67% nylon - 23% polipropilene - 10% elastan  
**TAGLIE:** S-2XL (EU) **COLORE:** 04 antracite

**COMPOSITION:** 67% nylon - 23% polypropylene - 10% elastane  
**SIZES:** S-2XL (EU) **COLOUR:** 04 anthracite

**GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 67% Nylon - 23% Polypropilen  
- 10% Elasthan **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 04 anthrazit



04

## SUNDNES V388

**COMPOSIZIONE:** 67% nylon - 23% polipropilene - 10% elastan  
**TAGLIE:** S-2XL (EU) **COLORE:** 04 antracite

**COMPOSITION:** 67% nylon - 23% polypropylene - 10% elastane  
**SIZES:** S-2XL (EU) **COLOUR:** 04 anthracite

**GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 67% Nylon - 23% Polypropilen  
- 10% Elasthan **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 04 anthrazit



04